

## **REQUEST FOR QUOTATION FOR LOW-VALUE GOODS**

DATE: 16/05/2019

**SUBJECT:** Request for Quotation for supply of (1) set of equipment for laundry soap production, (2) woolen made production and (3) set of equipment for production of meat dumplings to Karakalpakstan

**REF:** RFQ/028/19 – Supply of (1) set of equipment for laundry soap production, (2) woolen made production and (3) set of equipment for production of meat dumplings

QUOTATION SUBMISSION DEADLINE: 18:00 Tashkent time (GMT+5) May 30, 2019

PAGES: 6

Dear Sirs,

We kindly request you to provide a quotation for the goods and services described below:

#	Item/s to be supplied	Q-ty	Description/Specification of goods	Sample picture
LOT :	1: SET OF EQUIPME	INT FOR	LAUNDRY SOAP PRODUCTION	
1.1	Press for the production of laundry soap	1 set	Designed for making soap with a fatty acid content of 65% and 72%. Specifications: - Voltage: 220-380V; - Frequency: 50 Hz; - Max power: 1.1 kW; - Productivity: not less than 130 pcs / h; - Bowl capacity: not less than 130 kg; - Execution material: technical part from stainless steel	
1.2	Drying machine	1 set	Intended for the highest sorts of laundry soaps, the content of fatty acids should be increased to 72-74%, which is achieved by drying the soap. Specifications: - Max power: 1.1 kW; - Capacity: not less than 150 l; - Weight: no more than 1 200 kg; - Voltage: 220 (preferably) -380 V; - Frequency: 50 Hz	
1.3	Soap cutting equipment	1 set	Designed for cutting soap. Specifications: - Reception table: stainless steel; - Voltage: 220-380 V; - Frequency: 50 Hz; - Work method: pneumatic; - Productivity: 30-50 pieces / min.	Vectory parties

1.4	Press for stamping soap	1 set	Designed stamping and labeling soap.	
	Joah		Specifications:	
			- Voltage: 220-380 V;	
			- Frequency: 50 Hz;	
			- Productivity: not less than 100 pieces / hour;	
Daliv	l	lding A	- Weight: no more than 110 kg mir Temur Street, Shumanay district, Karakalpakstan	
#				Sample picture
#	Item/s to be	Q-ty	Description/Specification of goods	Sample picture
	supplied		WOOLEN MADE PRODUCTION	
2.1	Carding machine	1 set	Designed for carding of wool fibers, polyester fibers,	
2.1	for wool	I Set	cotton fibers, etc.	
			Through triple batt high quality raw materials is achieved	
			at the output.	
			Specifications	
			Specifications: - Productivity is min. 7-13 kg / h;	
				37
			- Electric motor: 220v / 380v;	
			- Frequency: 50 Hz;	
2.2	Couries as a later	1	- Power: 2.2 kW	
2.2	Sewing machines	1 set	Single-needle lockstitch industrial machine with a built-in	L for the - 2.1
			servo motor housing and control unit	
			Industrial single-needle machine is designed for sewing	
			products from medium and medium weight materials.	
			Crecifications	
			Specifications:	
			- Height of raising of a pad is 6/13 mm;	
			- Stitch length 5 mm;	
			- DBx5 needle (No. 100-110);	
			- The number of needle: one needle;	
			- Power 550 W;	
			- Voltage 220 V;	
			<ul> <li>Frequency: 50 Hz;</li> <li>Sewing speed 5000 stitches/min;</li> </ul>	
			- Engine type: energy saving engine;	
			<ul> <li>Type of fabric medium and moderate;</li> <li>Shuttle standard</li> </ul>	
2.3	Carpet overlock	1 set	Industrial double-thread single-needle overcasting	
2.5	Carper overlock	I Set	machine - carpet overlock. Designed for covering all	2.5
			types of carpet products with natural and synthetic base,	e la
			blankets and car mats.	
			Specifications:	
			- stationary overlock;	
			- voltage 220-380 V;	
			- Frequency: 50 Hz;	
			- single-needle;	
			- double thread;	
			- raising the foot 25 mm;	
			- knob density from 1 - 10 stitches per 1 cm;	
			- overlapping width 12 mm;	
			- speed over 2500 stitches/min;	
			- fully automatic lubrication.	
			- ומווץ מענטווומנוכ ומטווכמנוטוו.	

	Delivery address:	125, Uz	bekistan Street, Shumanay district, Karakalpakstan	
#	Item/s to be	Q-ty	Description/Specification of goods	Sample picture
	supplied			
			PRODUCTION OF MEAT DUMPLINGS	
3.1	Kneading machine	1 set	Dough mixing machine is designed for kneading dough in the amount of from 10 to 25 kilograms in dumplings, confectionery production. The machine is designed for making dough: - Dumplings; - Bread; - Buns; - Cakes. Specifications: - Voltage: 220V; - Frequency: 50 Hz;	
			- Capacity: 30 l; Maximum load of dough: 18kg	
3.2	Meat grinder	1 set	<ul> <li>Maximum load of dough: 18kg</li> <li>Meat Grinder is designed for grinding meat and fish mince, regrind cutlet weight and packing sausages in catering and trade.</li> <li>Specifications: <ul> <li>Productivity is min. 60 kg / h;</li> <li>Auger rotation frequency 190 rpm;</li> <li>A set of knives and lattices classic;</li> <li>Voltage 220 V;</li> <li>Frequency: 50 Hz</li> </ul> </li> </ul>	
3.3	Freezer	1 set	Freezer with glass lids is used for storing and displaying frozen foods (ice cream, vegetable mixes and other freezing). Specifications: - Network voltage: 220-230 V; - Frequency: 50 Hz; - Capacity: 250 I; - Rated power: 180 watts - Energy efficiency class: A - Temperature range: -9 ° C to -22 ° C	
3.4	Dumpling machine	1 set	Dumpling machine is designed for the manufacture of semi-finished food products: ravioli, dumplings made of dough and filling, pies with filling, etc. at catering establishments. Principle of operation: the apparatus forms a continuous tube from the finished dough, into which prepared minced meat is continuously fed. At the last stage, a molding drum with shaped cuts rolls along this "stuffed" tube. Specifications - Voltage: 220 V; - Frequency: 50 Hz; - Rated power consumption: 1.5 kW;	

		- Manufacturer: - 1800 pieces / hour.	
3.5	Packing machine	<ul> <li>Automatic packing machine is designed for packing lumpy frozen food and non-food products in bags from polypropylene roll (including laminated and metallized films).</li> <li>Specifications <ul> <li>Voltage - 220 V;</li> <li>Frequency: 50 Hz;</li> <li>Thickness of packaging material: 0.10-0.80 mm;</li> <li>Packing productivity - from 1 to 3 kg;</li> <li>Type: Semiautomatic.</li> </ul> </li> </ul>	
Deliv	very address: n/n buildin	g, Ajiniyaz Street, Muynak district, Karakalpakstan	

Notes:

1. The bidders must quote genuine, branded products. UNDP may conduct post-delivery inspection at its sole discretions.

2. Price includes delivery to the place of installation / installation / training.

3. Site survey for post qualification purpose will be arranged on request (as applicable).

4. Brochures and Technical details of the model offered MUST be submitted with the bid offer (as applicable).

The UNDP General Terms and Conditions are an integral part of this RFQ and should be reviewed by all bidders.

http://www.undp.org/content/undp/en/home/procurement/business/how-we-buy.html.

In submitting a quotation, bidders expressly accept to be bound by these General Terms and Conditions.

Any Purchase Order resulting from this process shall incorporate them in full.

Please submit your quotation by completing the right column of the form below:

Bidder's Response
□ Yes
🗆 No
□ Please explain in case of "No":
🗆 Yes
🗆 No
□ Please explain in case of "No":
□ Yes
🗆 No
□ Please explain in case of "No":
□ Yes
□ No
□ Please explain in case of "No":

☑ Elimination of inconsistencies and malfunctions during the warranty period,	
including delivery and replacement; replacement with a new one if previously	
delivered one fails to meet the Specification or cannot be repaired.	
Delivery Terms (linked to INCOTERMS 2010):	□ Yes
🗹 DAP-Nukus, Karakalpakstan	🗆 No
	Please explain in case of "No":
Lot 1. n/n building, Amir Temur Street, Shumanay district, Karakalpakstan	
Lot 2. 125, Uzbekistan Street, Shumanay district, Karakalpakstan	
Lot 3. n/n building, Ajiniyaz Street, Muynak district, Karakalpakstan	
Customs clearance <sup>1</sup> , if needed, shall be done by UNDP Uzbekistan	
Certification for compliance:	□ Yes
	🗆 No
Provision of certificate(s) of local or international standard, confirming compliance of	□ Please explain in case of "No":
the supplied equipment to food safety standards (ISO 22000 or other).	
Provision of certificate(s) of local or international standard, confirming the	
compliance of the equipment manufacturer with the quality management criteria	
(ISO 9001 or others).	
Payment Terms:	□ Yes
To Local Supplier (registered in Uzbekistan):	
☑ Will be made in Uzbek Soum in two installments: (1) 15% advance payment upon	$\Box$ Please explain in case of "No":
signature of Contract by the sides; and (2) 85% final payment upon signature of	
Acceptance Act and Invoice by the parties.	
To Foreign Suppliers (registered outside Uzbekistan):	
☑ Will be made in USD or EURO as 100% post-payment after delivery of the Goods to	
the destination place, installation, training and signature of Acceptance Act by the	
parties.	
Delivery terms:	🗆 Yes
Applicable to local Companies:	🗆 No
Within 60 calendar days from the date of prepayment receipt.	□ Please explain in case of "No":
Applicable to foreign companies:	
Within 60 calendar days from the date of Contract signature by the sides.	
Attention: If the delivery period, stated in the quotation exceeds the delivery	
period stated above, the respective offer may be declined!	
For evaluation purposes all technical documentation, including operating and	🗆 Yes
maintenance manuals can be submitted in English, but all technical documentation	🗆 No
will be requested in Russian language upon delivery.	□ Please explain in case of "No":
	·
Liquidated Damages:	🗆 Accept
☑ Will be imposed under the following conditions:	Does not accept
Percentage of contract price per day of delay: 0.5%.	□ Please explain in case of "Does
Maximum number of days of delay: 15 calendar days.	not accept":
After which UNDP may terminate the contract.	·
Please confirm that your company is not included in the UN Security Council	□ Not listed
1267/1989 list, UN Procurement Division List or other UN Ineligibility List;	🗆 Listed
	Please explain in case of
	"Listed":

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Must be linked to INCO Terms chosen

Please confirm that you accept the UN Supplier Code of Conduct, available at <a href="https://www.un.org/Depts/ptd/about-us/un-supplier-code-conduct">https://www.un.org/Depts/ptd/about-us/un-supplier-code-conduct</a>	<ul> <li>Accept</li> <li>Does not accept</li> <li>Please explain in case of "Does not accept":</li> </ul>
Partial quotations	Lot-based quotations are permitted

We request your duly signed and sealed price quotation in a company letterhead and additional details as outlined, latest by **18:00 Tashkent time (GMT+5)** on or before **May 30, 2019.** 

You may deliver physically in a sealed envelope to the United Nations Building, 4, Taras Shevchenko street, Tashkent 100029, Uzbekistan.

Alternatively, you may submit it electronically in **.pdf** format to <u>bids.uz@undp.org<sup>2</sup></u>. Quotation submitted by e-mail must be limited to a maximum size of 10 MB, virus-free and consist of no more than 3 email transmissions. Otherwise, such quotations will be rejected.

Your bid must contain the following reference either on the envelope or email subject:

RFQ/028/19 – Supply of (1) set of equipment for laundry soap production, (2) woolen made production and (3) set of equipment for production of meat dumplings to Karakalpakstan<sup>3</sup>

Please follow these instructions and be mindful of deadlines. Bids submitted through other means or to other addresses will not be accepted.

UNDP will consider an award to the quotation which complies with all requirements in full and offers the lowest price. UNDP reserves the right to conduct post qualification exercise by requesting additional documents/clarifications/information if deemed necessary.

Any offer that does not meet requirements shall be rejected. UNDP is under no obligation to accept any bid.

Any request for additional information or queries must be sent/addressed to Procurement Unit three business days prior to the deadline in writing to <u>pu.uz@undp.org</u>

Yours Sincerely, Procurement Unit

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Quotations submitted to other e-mail addresses will not be accepted and will be rejected.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Quotations that do not contain the specified subject or reference to the tender number in the subject line of e-mail message or on the envelope will not be opened and will be rejected.